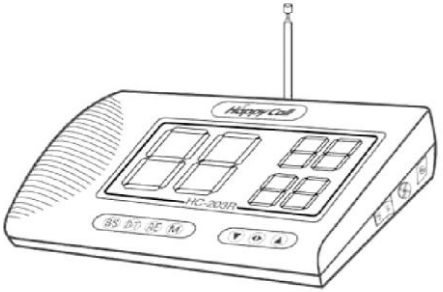
Digitale schnurlose Rufanlage

Bedienungsanleitung

und Sicherheitshinweise

Happy Call



Empfangsgerät:

Modell : HC-201R, HC-202R, HC-203R, HC-213R, HC-314R, HC-314RP, HC-350R

Sendegerät:

Modell : HC-100T, HC-104T, HC-104TA, HC-108T, HC-110T, HC-220T, HC-500T

Verstärker: HC-400RT

Vielen Dank, dass Sie sich für Happy Call entschieden haben. Bitte lesen Sie sich vor dem Gebrauch diese Anleitung sorgfältig durch, um die bestmögliche Leistung des Geräts zu gewährleisten.

LEE Handels GmbH
Wersener Landstr. 78 - 49076 Osnabrück
Tel: +49 541 470 5689. Fax: +49 541 470 5690
web@lee-tech.de. www.lee-tech.de

Inhalt

1. Hinweise zu Gebrauch und Instandhaltung
2. Kurzübersicht der Geräte
   - Empfangsgerät (Monitor)
   - Sendegerät
   - Sendegerät Halterung
   - Montageanleitung für Sender HC-104TA
3. Erklärung der Funktionen
   - Tastenfunktionen
   - Klingeltonarten
4. Einstellung der Funktionen
   - Einstellung der Klingelmelodie und der Anzahl der Wiederholungen der Klingeltöne
   - Einstellung der Anzeigedauer: 1-99 Sekunden
   - Einstellung der Nummern der Sendegeräte
   - Kurzbedienungsanleitung
5. Besondere Funktionen
   - Suchen und Löschen registrierter Sender-Nummern
   - Registrierung der Gruppennummer
6. Pagerfunktionen
   - Aufbau
   - Pager-Funktionen
   - Erklärung der Anzeigen auf dem Display
   - Erklärung zur Pager-Bedienung
   - Batteriewechsel
   - Nachtlich
   - Pager registrieren
7. Einlegen der Batterien
8. Pflege
9. Reparaturanschrift
10. Garantieleistung
11. Fehlerbeseitigung
12. Technische Daten
13. Informationspflicht gemäß Elektrogesetz(WEEE-VO) und Batterieverordnung(BattV):

1. Hinweise zu Gebrauch und Instandhaltung

- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
- Nachdem Sie das Gerät ausgepackt haben, kontrollieren Sie, dass alle Komponenten intakt und nicht durch den Transport beschädigt worden sind. Falls Sie sich nicht sicher sind, benutzen Sie das Gerät nicht, sondern kontaktieren qualifiziertes Fachpersonal. Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten und Kartons) sollte Kleinkindern unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verbinden Sie die Geräte mit dem beiliegenden Stromadapter. Stellen Sie sicher, dass die Spannung 220-230 Volt beträgt.
- Die Geräte arbeiten fehlerfrei in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen +5°C und +40°C.

Folgen Sie folgenden Sicherheitsleitlinien, die für alle elektrischen Geräte gelten:

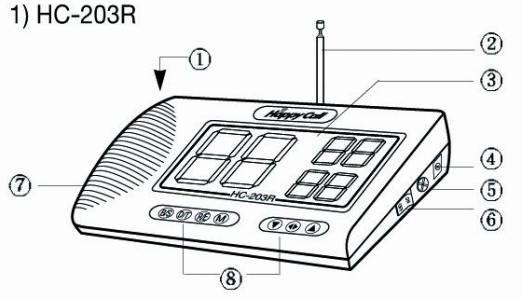
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen
- Verwenden Sie das Gerät nicht barfuss.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder am Gerät, um den Stecker herauszuziehen.
- Stecken Sie nicht zu viele Geräte an dieselbe Steckdose, um Überhitzung oder Brand zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Umweltbedingungen aus (Regen, Sonnenlicht, etc.)
- Lassen Sie Kinder oder Behinderte das Gerät nur unter Beaufsichtigung verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät säubern oder andere Instandhaltungsarbeiten durchführen.
- Schalten Sie das Geräte im Falle einer Betriebsstörung aus und versuchen Sie nicht, eigenständig Änderungen vorzunehmen. Kontaktieren Sie für Reparaturen den Händler.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein.
- In Falle von Gewittern ziehen Sie den Stromadapter aus der Steckdose. Alternativ können Sie ein Stromschutzgerät anbauen, welches in Fachgeschäften angeboten wird.
- Verwenden Sie das Empfangsgerät (Pager) nicht in der Nähe von elektromagnetischen Quellen, um mögliche Störungen zu vermeiden. Herzschrittmacher, Hörgeräte und medizinische Geräte können Störungen ausgesetzt sein.

- Der Hersteller behält das Recht ein, jederzeit Änderungen am Produkt vorzunehmen.

2. Kurzübersicht der Geräte

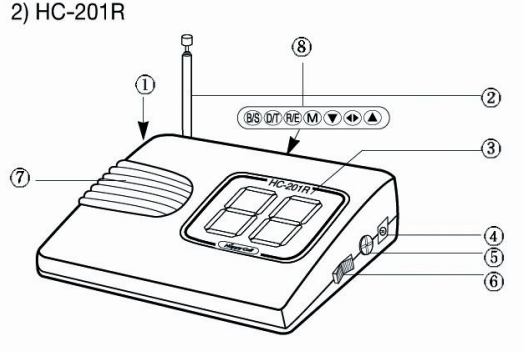
■ Empfangsgerät (Monitor)

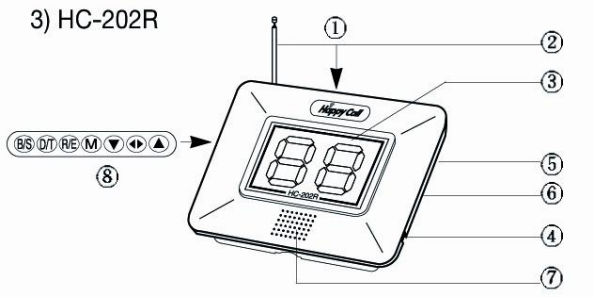
1) HC-203R



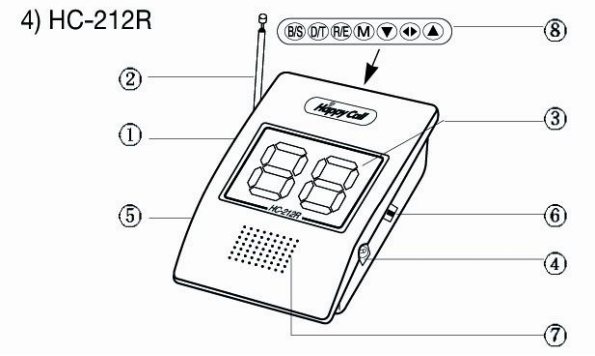
① Reset-Taste (Hinterseite)
② Antenne
③ Anzeige
④ Anschluss für Netzadapter
⑤ Lautstärkeregler
⑥ An-/Ausschalttaste
⑦ Anzeigelampe
⑧ Funktionseinstellungstaste

2) HC-201R

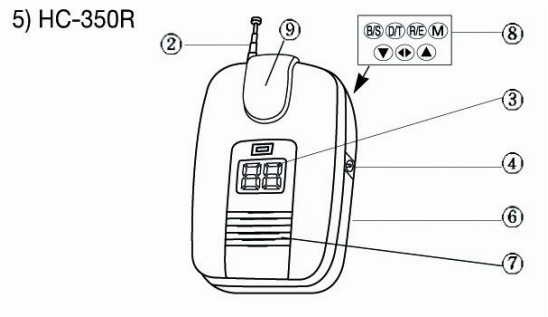




① Reset-Taste (Hinterseite)
② Antenne
③ Anzeige
④ Anschluss für Netzadapter
⑤ Lautstärkeregler
⑥ An-/Ausschalttaste
⑦ Anzeigelampe
⑧ Funktionseinstellungstaste

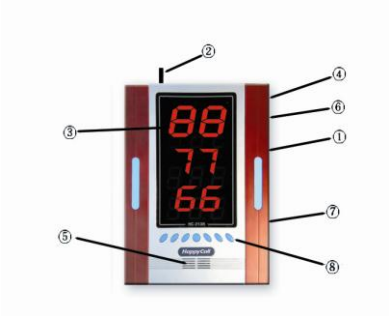


5) HC-350R

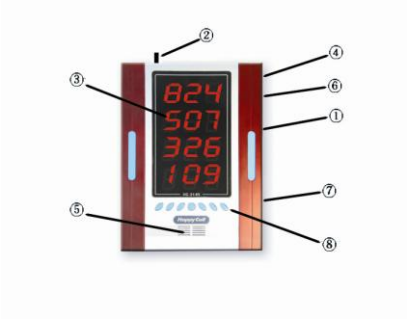


① Reset-Taste (Hinterseite)
② Antenne
③ Anzeige
④ Anschluss für Netzadapter
⑤ Lautstärkeregler
⑥ An-/Ausschalttaste
⑦ Anzeigelampe
⑧ Funktionseinstellungstaste

6) HC-213R

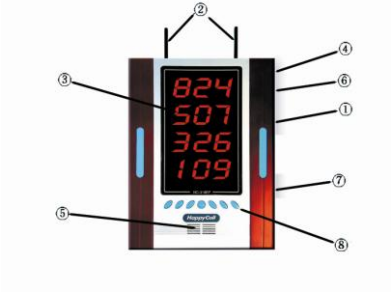


7) HC-314R



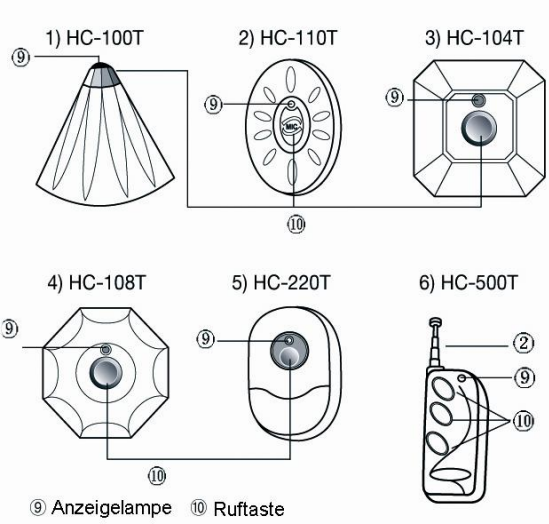
① Reset-Taste (Hinterseite)
② Antenne
③ Anzeige
④ Anschluss für Netzadapter
⑤ Lautstärker
⑥ An-/Ausschalttaste
⑦ Lautstärkeregler
⑧ Funktionseinstellungstaste

8) HC-314RP

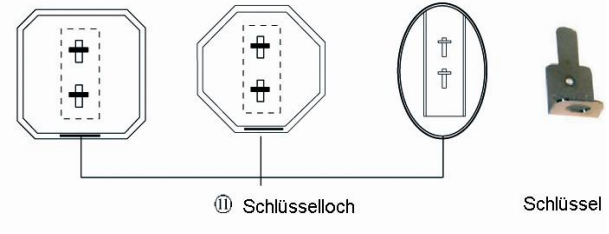


9) HC-DM-300P

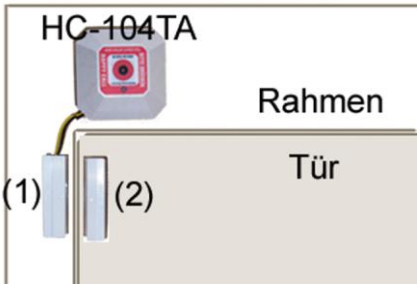
■ Sendegerät



■ Sendegerät Halterung



■ Montageanleitung für Sender HC-104TA



Die Sender HC-100T, HC-104T und HC-108T (Taster-Sender) senden das Signal durch Drücken der Taste. Der Sender HC-104TA sendet das Signal dagegen durch Trennung beide Sensoren. Auf diese Weise werden auch die Sendernummern gespeichert.

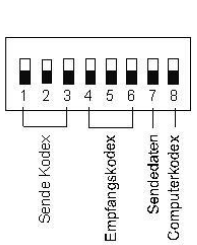
1. Sender HC-104TA mit kabelverbundenem Hauptsensorteil (1) an dem Türrahmen (s.o. Bild) mit beigefügtem Doppelkleber befestigen. Dabei muss das Sensorteil (1) eine möglichst weit entfernte Position von dem Sender einnehmen, damit das Magnetteil(1) das Sendesignal nicht stört.

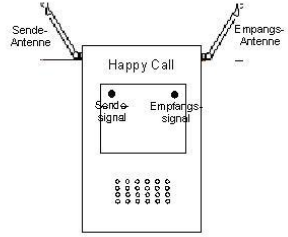
2. Den Gegensensor(2) an der Tür befestigen. Dabei auf die Entfernungsgrenze achten. Da HC-104TA das Signal bei der Trennung beider Sensoren sendet, darf der Abstand zwischen beiden Sensoren nicht größer als ca. 2 cm sein. (Auf das rote Lämpchen achten)

3. HC-104TA schaltet nach 3-4 Sekunde automatisch ab, um Energie zu sparen.

■ Verstärker HC400-RT

1. Aufbau





2. Stromversorgung: Der Verstärker HC-400RT darf nur mit dem mitgelieferten Adapter, 230V AC 50Hz. DC 12V benutzt werden. Er muss lediglich an Strom angeschlossen werden.

3. Funktionsanzeige: Eine grüne Lampe leuchtet, wenn der Strom angeschlossen wird. Eine rote Lampe leuchtet, wenn der Verstärker ein Signal vom Sender erhält und es weiterleitet.

4. Verstärker positionieren: Probieren Sie mehrere Orte bei der Positionssuche aus, da der Störfaktor nicht nur durch der Entfernung, sondern auch durch andere Hindernisse wie z.B. mehrere Wände, Elektrogeräte usw. beeinflusst werden kann.

3. Erklärung der Funktionen

a) Tastenfunktionen

(B/S) 12 Melodien auswählbar (Option: zusätzlich 9 Stimmen auswählbar) und 1 bis 99 Wiederholungen der Klingeltöne einstellbar

(D/T) Dauer der Displayanzeige auf 1 bis 99 Sekunden einstellbar

Funktionen speichern und Speichervorgang abschließen

Registrierung der Sendegeräte

Verringerung der Nummer

Bewegung zwischen den Zahlenstellen (und die Bestätigung der Automatic- bzw. Manual-Einstellung für Modell HC-304R)

Erhöhung der Nummer

b) Klingeltonarten (Klingeltöne wurden mit 12 Melodiearten installiert. Option: 9 Stimmarten installierbar)

Melodiecode		Stimmcode (als Option installierbar: Aufpreis)		
Nr.	Melodie	Nr.	Stimme	
01	Ding-dong Ding-dong	13	Ding-Dong	
02	Ding-dong	14	Ding-Dong Nr. 00	
03	Vogel-Ton	15	Ding-Dong Nr. 00 wird gerufen	
04	Melodie (1) Für Elise	16	Ding-Dong Nr. 00 Personal wird gerufen	
05	Melodie (2)	17	Ding-Dong Vielen Dank für Ihren Besuch	
06	Melodie (3)	18	Nr. 00 Tisch, Essen ist bereit	Code kann ersetzt werden
07	Melodie (4)	19	Nr. 00 Herr wird gerufen	
08	Melodie (5)	20	Nr. 00 Gast wird gerufen	
09	Melodie (6)	21	Nr. 00 Fahrzeug wird gerufen	
10	Telefonklingel-Ton			
11	Hundegebell-Ton			
12	Sirenen-Ton			

** Die oben angegebenen Stimmcodes können dem Gebrauch entsprechend verändert werden (benutzebar, wenn Optionsprogramm installiert ist) **

4. Einstellung der Funktionen

a) Einstellung der Klingelmelodie und der Anzahl der Wiederholungen der Klingeltöne

– Einstellung der Klingelmelodie

Drücken und halten Sie die (B/S)- Taste für 5 Sekunden. Auf der Anzeige wird [01] angezeigt und es ertönt der „Ding-Dong"- Ton.
Jedes Mal, wenn Sie die (B/S) - Taste drücken, erhöht sich die Nummer um eine Zahl und die Melodie ändert sich. Jedes Mal, wenn Sie die (D/T) - Taste drücken, sinkt die Nummer um eine Zahl.

– Einstellung der Anzahl der Wiederholungen der Klingeltöne

Anschließend können Sie die Anzahl der Wiederholungen der Klingeltöne festlegen, indem Sie die (◆▶) - Taste drücken. Auf der Anzeige wird wieder [01] angezeigt.
Stellen Sie mit den (▲) und (▼) - Tasten die Anzahl der Klingeltonwiederholungen ein und speichern Sie die Einstellung abschließend mit der (R/E) - Taste.

b) Einstellung der Anzeigedauer: 1 – 99 Sekunden (voreingestellt: 10 Sek)

Drücken Sie die (D/T) - Taste für 5 Sekunden. Auf dem Display wird [01] angezeigt. Wählen Sie nun die Anzeigedauer, indem Sie die Tasten (▼) (◆▶) (▲) benutzen. Anschließend wieder auf die (D/T) -Taste drücken, dann wird die gewünschte Anzeigedauer gespeichert.

c) Einstellung der Nummern der Sendegeräte (Insgesamt können 400 Nummern inkl. 100 englischer Ausdrücke gespeichert werden)

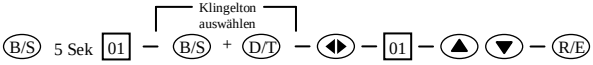
1. Drücken Sie die (M) - Taste für 5 Sekunden. Auf dem Display wird [00] angezeigt. Benutzen Sie die Tasten (▼) (◀▶) (▲), um die gewünschte Nummer einzustellen. Dabei wird stetig einer der zwei Teile auf dem Display blinken. Wenn Sie die gewünschte Nummer gewählt haben, drücken Sie die (R/E)- Taste. Nun werden beide Teile auf dem Display blinken. Drücken Sie danach auf die Taste auf dem Sendegerät. Wenn nun die Taste des Sendegeräts betätigt wird, wird im Empfangsgerät die eingetragene Nummer angezeigt und der Klingelton läutet.

2. Um weitere Nummern einzustellen, wiederholen Sie diesen Vorgang (c) 1.). Wenn für mehrere Sendegeräte dieselbe Nummer angezeigt werden soll, folgen Sie dem obigen Vorgang, bis Sie die gewünschte Nummer gewählt haben. Nun drücken Sie die (M)- Taste und die Taste eines Sendegeräts, anschließend wieder die (M)- Taste und die Taste des weiteren Sendegeräts etc. Abschließend drücken Sie die (R/E)- Taste.

3. Wenn für bestimmte Sendegeräte (Sensoren) bestimmte Klingeltöne eingestellt werden sollen, wählen Sie zunächst entsprechend dem obigen Vorgang (c) 1.) die gewünschte Nummer aus. Anschließend wählen Sie mit der (B/S)- Taste den gewünschten Klingelton aus und drücken danach die
(M) - Taste. Beide Teile des Displays blinken. Abschließend wählen Sie den Klingelton vor dem gewählten Klingelton und beenden dann den Vorgang, indem Sie die (R/E) - Taste drücken. Wenn nun die Taste des Sendegeräts betätigt wird, wird die gewählte Nummer angezeigt und der jeweilige Klingelton läutet.

d) Kurzbedienungsanleitung

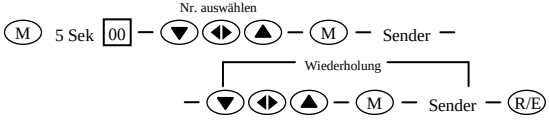
1. Einstellung der Klingelmelodie und der Anzahl der Wiederholungen der Klingeltöne



2. Einstellung der Anzeigedauer: 1 – 99 Sekunden (voreingestellt: 10 Sek)

3. Registrierung eines Sendegeräts

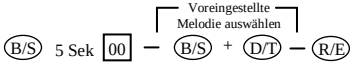
4. Registrierung mehrerer Sendegeräte



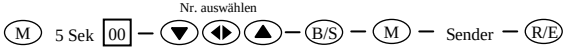
5. Dieselbe Nummer für mehrere Sendegeräte (Sensoren) registrieren

6. Registrierung spezieller Klingeltöne für bestimmte Sendegeräte (Sensoren). In diesem Fall muss man den Klingelton zuerst auf den voreingestellten Modus zurücksetzen.

   Rücksetzen auf den voreingestellten Klingelton.



   und dann gewünschte spezielle Klingeltöne einstellen.



7. Umstellung der HC-314R Anzeige zwischen Manuell- und Automatik-Betrieb

   1. (◀▶) – Taste 5 Sekunden gedrückt halten, dann erscheint [AUt]. Diese Anzeige [AUt] steht für automatische Anzeigedauer.

   2. Wenn Sie noch einmal die (◀▶) - Taste für 5 Sekunden gedrückt halten, dann erscheint [PAS]. Dies bedeutet, dass das Empfangsgerät im Manuell-Betrieb ist. Bei der manuellen Einstellung zeigt das Empfangsgerät die Nummer so lange an, bis Sie die Nummer löschen.

   3. Beim Manuell-Betrieb können Sie die Nummern auf so löschen:

      Anzeige
      ① Nr. ① mit (B/S)- Taste
      ② Nr. ② mit (D/I)- Taste
      ③ Nr. ③ mit (R/E)- Taste
      ④ Nr. ④ mit (M)- Taste löschen

      Alternativ können Sie die Anzeigen der Reihe nach von Nr. ① an nur mit der (B/S) - Taste löschen. In diesem Fall wird die nächste Nr. ② nach oben rücken.

   4. Bei der manuellen Einstellung kann das Empfangsgerät HC-314RP nur 4 Nummern anzeigen. Auf dem Pager werden weiterhin bis zu 12 Nummern angezeigt.

5. Besondere Funktionen

a) Suchen und Löschen registrierter Sender-Nummern

Drücken Sie die (M) - Taste für 5 Sekunden. [00] wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie nun die (R/E)- Taste für 5 Sekunden. Sie haben damit den Suchmodus aktiviert. Die niedrigste der registrierten Nummern wird angezeigt. Suchen Sie die gesuchte Nummer mit den Tasten (▼) (▲).
Wenn Sie die gewählte Nummer löschen wollen, drücken Sie einmal auf die (◀▶) - Taste.
Nun blinken beide Teile des Displays. Wenn Sie nun dieselbe Taste (◀▶) noch einmal betätigen, ist die gewählte Nummer gelöscht.

b) Registrierung der Gruppennummer (bei Gebrauch der Empfangsgeräte HC-503 und 504RT)

Drücken Sie die (▼) - Taste für 5 Sekunden. [00] wird auf dem Display angezeigt. Wählen Sie die Gruppennummer, indem Sie die Tasten (▼)(◀▶)(▲) nutzen und drücken Sie dann die (R/E) - Taste, um die Nummer zu registrieren.

6. Einlegen der Batterien für Sendegerät

Öffnen Sie die Schließvorrichtung des Senders mit dem beigefügtem Schlüssel. Drehen Sie die Schrauben heraus und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie darauf, dass der Plus- bzw. Minus-Pol der Batterie jeweils auf der richtigen Seite liegt.

Achtung:

- Ersetzen Sie nur A23 12V
- Entsorgen Sie alte, defekte Batterien auf umweltfreundliche Weise gemäß der relevanten Gesetzgebung.

7. Pagerfunktionen

a) **Aufbau**

1. Pager-Displayanzeige

Folgende Symbole werden auf dem LCD-Display angezeigt.

2. Erklärung der Symbole auf dem LCD-Display

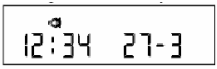
	Vibrationsmodus
	Klingeltonmodus
	Alarmeinstellung
	Zeiteinstellung
	Wiederholte Nachricht von selber Sendernummer
	Nachricht löschen
	Nachricht sichern
	Anzeige, dass man sich außerhalb des Empfangsbereichs befindet
	Anzeige zum Batteriewechsel
	Weitere Nachricht in der nächsten Seite

b) **Pager-Funktionen**

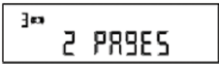
- Insgesamt können 12 Nachrichten angenommen werden, davon können 10 Nachrichten gespeichert werden.
- Wiederholte Nachricht von selber Sendernummer anzeigen.
- Noch nicht gelesene Nachrichten werden angezeigt.
- Einzelne bzw. alle Nachrichten können gelöscht werden
- Erinnerungs-/Weckfunktion
- Drei verschiedene Benachrichtungseinstellungen möglich: Ton, Vibration, lautloser Modus
- Anzeige zum Batteriewechsel
- Anzeige, dass man sich außerhalb des Empfangsbereichs befindet

c) Erklärung der Anzeigen auf dem Display

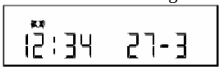
1. Klingelton-Modus ist eingestellt



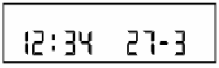
2. Es gibt ungelesene Nachrichten



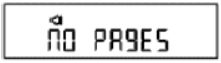
3. Vibrations-Modus ist eingestellt



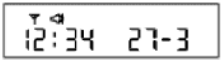
4. Tonlos-Modus ist eingestellt



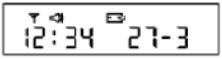
5. Keine neuen Nachrichten



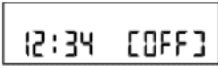
6. Der Empfangsbereich wurde verlassen.



7. Anzeige zum Batteriewechsel

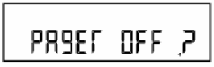


8. Der Pager ist ausgeschaltet

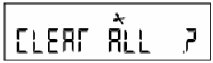


9. Benachrichtigungsvariante (Ton, Vibration, tonlose Anzeige) auswählen

10. Anzeige, wenn Sie den Pager ausschalten wollen



11. Alle Nachrichten werden gelöscht.

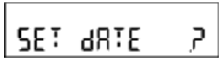


12. Empfangsmelodie auswählen

13. Wecker stellen

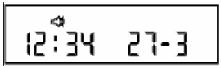
14. Zeit einstellen

15. Datum einstellen

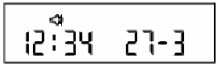


d) Erklärung zur Pager-Bedienung

1. Pager anschalten.
   Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Pagers und setzen Sie eine Batterie (1,5V AAA) ein. Der Pager schaltet sich an und alle Symbole werden angezeigt. Nachdem für etwa 8 Sekunden ein Ton ertönt, ist der Pager startbereit.

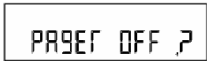


   Wenn der Pager ausgeschaltet ist, drücken Sie die C-Taste. Nachdem 8 Sekunden ein Ton ertönt, ist der Pager startbereit.

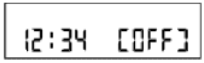


2. Pager ausschalten.

   Halten Sie die A-Taste so lange gedrückt, bis auf dem Display folgende Anzeige erscheint.



   Drücken Sie nun die B-Taste. Der Pager schaltet sich aus und folgende Anzeige erscheint auf dem Display.



   Alle Nachrichten, die vorher empfangen wurden, und die Zeiten, die vorher eingestellt wurden, bleiben gespeichert. Es werden im Off-Zustand aber keine neuen Nachrichten empfangen.

3. Zeit- und Datumseinstellung

   1. Zeit einstellen: Halten Sie die A-Taste so lange gedrückt, bis folgende Anzeige erscheint

      Drücken Sie die B-Taste. Die Zeitanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die A-Taste, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie anschließend wieder die B-Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die A-Taste, um die Minuten einzustellen. Wählen Sie auf dieselbe Weise die Einstellung AM/PM und 12hr/24hr. Drücken Sie zum Schluss die C-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

   2. Datum einstellen: Halten Sie die A-Taste so lange gedrückt, bis folgende Anzeige erscheint.

Drücken Sie die B-Taste. Die Datumsanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die A-Taste, um den Tag festzulegen. Drücken Sie nun erneut die B-Taste. Die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die A-Taste um den Monat festzulegen. Gehen Sie auf dieselbe Weise vor, um das Jahr einzustellen. Wenn Sie das Datum geändert haben, drücken Sie die C-Taste. Das neue Datum wird auf dem Display angezeigt.

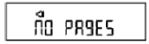
4. Empfang und Speichern von Nachrichten

   1. Insgesamt können bis zu 12 Nachrichten gespeichert werden.
   2. Bei Eingang der Nachricht wird die gewählte Benachrichtungsvariante (Ton, Vibration, tonlose Anzeige) abgespielt. Die empfangenen Nachrichten werden automatisch gespeichert.
   3. Auf dem Pager wird der Inhalt der Nachricht und die Empfangszeit angezeigt.
   4. Wenn der Pager 12 Nachrichten empfangen hat und es keinen Speicherplatz mehr gibt, wird die älteste Nachricht automatisch gelöscht und die neue Nachricht wird gespeichert. (Noch nicht gelesene und gesicherte Nachrichten werden nicht gelöscht)
   5. Wenn ein Pager vom selben Sendegerät erneut eine Nachricht erhält, wird nur die neue Empfangszeit aktualisiert.

5. Nachricht lesen

   Drücken Sie die C-Taste, um eine Nachricht zu lesen.

   1. Wenn es keine neue Nachricht gibt, erscheint auf dem Display folgende Anzeige.

   2. Drücken Sie die C-Taste, um eine Nachricht zu lesen. Drücken Sie noch einmal die C-Taste, wird die nächste Nachricht angezeigt.

   3. Wenn für 8 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird auf dem Pager wieder die Startseite(Wartestelle) angezeigt.

6. Nachrichten sichern/Sicherung aufheben und löschen

1. Nachrichten sichern und löschen
   Wenn Sie beim Lesen einer Nachricht die A-Taste drücken, wird auf dem Display „PROTECT“ angezeigt. Drücken Sie nun die B-Taste, um die Nachricht zu sichern. Das Sicherungssymbol wird angezeigt.
   Wenn Sie die A-Taste zweimal drücken, wird auf dem Display „DELETE“ angezeigt. Drücken Sie die B-Taste, um die Nachricht zu löschen.

2. Nachrichtensicherung aufheben
   Wenn Sie beim Lesen der gesicherten Nachricht die A-Taste drücken, wird auf dem Display „UNPROTECT“ angezeigt. Wenn Sie nun die B-Taste drücken, wird die Nachrichtensicherung aufgehoben.

7. Funktionseinstellungen

1. Toneinstellung
   Drücken Sie so oft die A-Taste, bis folgende Anzeige erscheint.

   Drücken Sie die B-Taste, um die Toneinstellung zu übernehmen. Insgesamt gibt es 12 unterschiedliche Melodien. Wenn Sie eine andere Melodie wünschen, drücken Sie die A-Taste, um die anderen Melodien zu hören. Drücken Sie bei der gewünschten Melodie die B-Taste, um diese Melodie zu speichern.

2. Auswahl der Benachrichtigungsvariante
   Drücken Sie so oft die A-Taste, bis folgende Anzeige erscheint.

Drücken Sie die B-Taste. Die momentan gespeicherte Benachrichtigungsvariante wird angezeigt.

Wenn Sie nun die A-Taste drücken, ändert sich die Einstellung zum Vibrationsmodus (MOTOR). Wenn Sie noch einmal die A-Taste drücken, ändert sich die Einstellung zur tonlosen Modus. Im tonlosen Modus wird bei Empfang einer Nachricht nur die Nachricht angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Benachrichtigungsvariante und drücken Sie die B-Taste, um die Einstellung zu speichern.

3. Erinnerungs-/Weckfunktion

Der Pager kann drei unterschiedliche Wecker einstellen. Drücken Sie so oft die A-Taste, bis folgende Anzeige erscheint.

Drücken Sie die B-Taste. Die erste Ziffer beginnt zu blinken. Die erste Ziffer steht für die erste Weckereinstellung. Insgesamt kann man 3 verschiedene Wecker einstellen. Drücken Sie die A-Taste, um Wecker 1, 2 oder 3 auszuwählen und drücken Sie anschließend die B-Taste. Wählen Sie mit der A-Taste die Weckzeit und bestätigen Sie mit der B-Taste. Wenn Sie den Wecker gestellt haben, drücken Sie die C-Taste, um die Weckeinstellung zu speichern.

e) Batteriewechsel

Wenn die Batterie ausgewechselt werden muss, wird auf dem Display das Batteriewechselsymbol angezeigt. Da im niedrigen Batteriestatus keine Nachrichten empfangen werden können, müssen die Batterien möglichst schnell gewechselt werden. Wechseln Sie die Batterie, indem Sie die Batterieabdeckung hinter dem Pager öffnen und die neue Batterie(nur **Alkaline 1,5V AAA,**) einsetzen.

f) Nachtlicht

Wenn Sie im Dunkeln eine Nachricht empfangen, drücken Sie die A-Taste für 2 Sekunden. Auf dem Display schaltet sich Licht an. Wenn Sie die A-Taste noch einmal für 2 Sekunden gedrückt halten, schaltet sich das Licht aus.

g) Pager registrieren

Die Sendernummer wird gleichzeitig auf dem Empfangsgerät und auf den Pagern angezeigt. Es gibt verschiedene Einstellungsmöglichkeiten.

Die Sendernummer wird auf allen Pagern angezeigt: **„Synchronruf“**

Bei Benutzung der mehrere Pagers in einer Platz kann die Sendernummer nur auf bestimmten Pagern angezeigt werden: **„Einzelruf“**

z.B. Pager 1 in einem Restaurant erhält nur Sendersignale vom Sender 1 bis 10; Pager 2 erhält nur Sendersignale vom Sender 11 bis 20.

Jeder Pager hat einen individuellen Code und einen allgemeinen Code, die beide 7 Ziffern umfassen. Der individuelle Code steht auf der Rückseite des Pagers. Der allgemeine Code lautet **„1237576“** für alle Pager.

Wenn Sie das Pager-System auf **„Synchronruf“** einstellen wollen, muss der allgemeine Code im Empfangsgerät eingegeben werden.

Wenn Sie das System auf **„Einzelruf“** einstellen wollen, muss der individuelle Code im Empfangsgerät eingegeben werden.

Die Einstellung wird wie folgt ausgeführt:

Pager auf Empfangsgerät registrieren.

1. Synchronruf

   Geben Sie den allgemeinen Code wie folgt ein:

   1) Halten Sie gleichzeitig die (D/T)-Taste und die (M)-Taste auf dem Empfangsgerät für 5 Sekunden gedrückt, bis [00] bzw. [000] erscheint (abhängig vom Modell)

   2) Drücken Sie nun die (M) -Taste. Dann erscheint [11] bzw. [011].

   3) Drücken Sie die (M) -Taste noch einmal. Es erscheint [01] oder [001]. Falls der Monitor eine andere Zahl zeigt, benutzen Sie die (▲) - und (▼) -Tasten und stellen Sie die Anzeige auf [01] bzw. [001]. Diese „1“ bedeutet Pager 1.

   4) Drücken Sie die (D/T) -Taste. Die Anzeige beginnt zu blinken.

   5) Drücken Sie die (M)-Taste. Die Anzeige hört auf zu blinken.

   6) Drücken Sie erneut die (M) -Taste. [10] wird angezeigt. Die „0“ blinkt.

   7) Geben Sie nun hintereinander den allgemeinen Code „**1237576**“ folgendermaßen ein: Wählen Sie mit der (▲)-Taste die „1“. Drücken Sie dann die (B/S) -Taste. Wählen Sie nun mit der (▲) -Taste die „2“ und drücken anschließend erneut die (B/S) -Taste. Wählen Sie nun mit der (▲) -Taste die „3“ und drücken erneut die (B/S) -Taste. Wählen Sie nun mit der (▲) -Taste die „7“ und drücken Sie die (B/S) -Taste. Gehen Sie genauso mit den letzten 3 Ziffern vor.

   8) Drücken Sie die M-Taste und danach die (R/E) -Taste, um die Registrierung abzuschließen.

      Falls Sie sich bei der Eingabe vertippen, drücken Sie die (R/E) -Taste. Sie können damit den Vorgang um einen Schritt rückgängig machen.

2. Einzelruf

1) Halten Sie gleichzeitig die (D/T) -Taste und die (M) -Taste auf dem Empfangsgerät für 5 Sekunden gedrückt, bis [00] bzw. [000] erscheint (abhängig vom Modell)

2) Drücken Sie nun die (▲) -Taste und ändern Sie die Anzeige zu [01] bzw. [001]. Hiermit stellen Sie ein, dass Pager Nr. 1 registriert wird.

3) Drücken Sie die (M) -Taste. [10] bzw. [010] erscheint. Die „0“ blinkt.

4) Geben Sie nun hintereinander den individuellen Code (7 Ziffern) wie beim allgemeinen Code angegeben ein. Den individuellen Code finden Sie auf der Rückseite des Pagers.

5) Drücken Sie abschließend die (M) -Taste.

Als nächstes bestimmen Sie die Gruppe der Sendegeräte, die auf dem Pager Nr. 1 angezeigt werden soll. Z.B.: Wenn Sie die Sendernummern 1 bis 10 auf Pager Nr. 1 anzeigen lassen wollen:

6) Drücken Sie die (B/S) -Taste und stellen Sie die Anzeige auf [01] bzw. [001]. Diese Nummer steht für Sendernummer 1. (Sie können die Zahlen mit den (▲)- und (▼)-Tasten einstellen)

7) Drücken Sie die (D/T)-Taste und stellen Sie [10] für Sendernummer 10 ein.

8) Drücken Sie die (M)-Taste und danach die (R/E)-Taste, um den Vorgang abzuschließen.

Als nächstes können Sie die Gruppe der Sendegeräte bestimmen, die auf dem Pager Nr. 2 angezeigt werden soll.

9) Wiederholen Sie die Anleitung 1)-8). Wählen Sie dabei unter Punkt 2) bei der Anzeige die [02] bzw. [002] aus. Hiermit stellen Sie ein, dass Pager Nr. 2 registriert wird. Bei Punkt 6) und 7) wählen Sie die Sendernummern für die neue Gruppe (z.B. 11 bis 20). Auf diese Weise können Sie beliebig viele Gruppen einrichten.

Falls Sie sich bei der Eingabe vertippen, drücken Sie die (R/E)-Taste. Sie können damit den Vorgang um einen Schritt rückgängig machen.

3. So machen Sie die Pager-Registrierung auf dem Empfangsgerät rückgängig

   Halten Sie die (D/T)-Taste und die (M) -Taste gleichzeitig für 5 Sekunden gedrückt. Die Anzahl der registrierten Pager wird angezeigt. Ändern Sie nun die Anzeige zu [00] bzw. [000]. Halten Sie anschließend die (R/E) -Taste für 5 Sekunden gedrückt. Die vorher eingestellte Pager-Registrierung ist nun gelöscht.

4. So löschen Sie alle Einstellungen

   Um sowohl die Pager-Registrierung als auch die Sender-Registrierung auf dem Empfangsgerät zu löschen, halten Sie den Reset-Knopf (auf der rechten Seite des Empfangsgeräts) mit einem spitzen Gegenstand etwa 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige nur „-„ anzeigt. (Hinweis: Während des Registrierungsprozesses ist ein Reset nicht möglich.)

8. Pflege

Reinigen Sie sowohl Empfangsgerät als auch Sender stets mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

9.Reparaturanschrift

LEE Handels GmbH, Wersener Landstr. 78, 49076 Osnabrück
Tel. 0541-4705689, Fax: 0541-4705690, web@lee-tech.de

10. Garantieleistung

Die Garantie von “Happy Call” beträgt zwei Jahre.
Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte den Kaufbelege, wie bspw. Quittung, Rechnung, oder Kassenzettel, auf.
Werden Artikel ohne Kaufbeleg zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur

kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind acuhslogsesen, sowie sie
nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die keine Garantie übernommen werden kann, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Produktname: Digitale drahtlose Rufanlage „Happy Call“

Empfangsgerät : HC-201R, 212R, 202R, 203R, 213R, 303R, 304R, 314R, 350R, 314RP
Sender : HC-100T, 110T, 104T, 108T, 140T, 220T, 500T

11. Fehlerbeseitigung

Fehlerhaftes Anzeichen	**Fehlerbeseitigung**
In der Lampe des Sendegeräts leuchtet kein Licht.	Überprüfen Sie den Kontakt der Batterie. Wechseln Sie die Batterie.
Im Empfangsgerät ist fortwährend kein Licht.	Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Adapter.
Im Empfangsgerät wird fortwährend dieselbe Nummer angezeigt.	Überprüfen Sie, ob die Taste des angezeigten Sendegeräts dauerhaft herunter gedrückt ist
Obwohl das Licht im Empfangsgerät leuchtet, wird keine Nummer angezeigt.	Stellen Sie die Nummer des Sendegeräts neu ein. Wechseln Sie die Batterien.

12. Technische Daten

- System: Digitale schnurlose Rufanlage
- Frequenzband: 433,050 MHz - 434.790 Mhz
- Betriebsfrequenz: 433,92 Mhz
- Sendeleistung: 10 mW
- Stromversorgung (Empfangsgerät): Netzadapter 230V AC / 50Hz / 500mA
- Stromversorgung (Sendegerät): A23, 12V
- Umgebungstemperatur: + 0 Grad C bis +40 Grad C
- Zulässige Lagertemperatur: -10 Grad C bis +50 Grad C
- Reichweite: bis zu 200 m im Freien, bis zu 50 m im Gebäude
- Abmessungen

  Empfangsgerät:

  HC-201R : 150 x 110 x 48 mm, HC-202R : 217 x 178 x 36 mm
  HC.203R : 300 x 180 x 53 mm, HC-213R : 200 x 270 x 35 mm
  HC-314R : 200 x 270 x 35 mm, HC-314RP: 200 x 270 x 35 mm

  Sendegerät:

  HC-100T : 70(d) x 60 mm, HC-104T : 55 x 55 x 31 mm
  HC-104TA : 55 x 55 x 31 mm, HC-108T : 65 x 65 x 33

- Technische Änderungen vorbehalten

13. Informationspflicht gemäß Elektrogesetz(WEEE-VO) und Batterieverordnung(BattV):

Elektrogesetz (WEEE-VO)

Die Entsorgung von Elektrogeräten im Hausmüll ist verboten. Das Nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Anhang IV) weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte in EU Ländern hin. Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen dieses zur Entsorgung.

Entsorgen Sie alte Elektrogeräte so wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben. Wenn Sie die Geräte an uns zurückgeben möchten so können Sie das selbstverständlich und zwar unentgeltlich tun. Schicken Sie dazu die entsprechenden Geräte einfach ausreichend frankiert an uns zurück.

Batterieverordnung
Verbrauchte Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Lassen Sie diese nur über den Fachhandel oder durch Batterie-Sammelstellen entsorgen. Das ist ein konkreter Beitrag zum Umweltschutz. Seit 1998 verpflichtet die Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder die speziell dafür eingerichteten Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht). Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht). Falls Sie Ihre Batterien und Akkus bei uns zurückgeben möchten, schicken Sie diese bitte ausreichend frankiert an unsere Adresse.

RoHS Zertifikation
Unsere Ware ist RoHS zertifiziert, d.h. es sind keine gefährlichen Substanzen gemäß den Richtlinien der Europäischen Union darin enthalten
(WEEE).

Rücksendeadresse: Wersener Landstraße 78. 49076 Osnabrück

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

CE 1177

Hier mit wird erklärt, dass das Produkt / We herby declare, that the product

Happy Call : Empfangsgerät/Receiver, Sendegerät/Transmitter.
Telekommunikations(Tk-)endeinrichtung Funkanlage /
Tekecommunications terminal equipment Radio equipment
Geräteklasse 1 / Equipment class 1
Schnurlose Rufanlage / cordless call system

Die für das Produkt relevanten technischen Vorschriften im Anwendungsbereich der Richtlinien 1999/5/EC(R&TTE), 93/68/EEC, 89/336/EEC des Rates erfüllt:
Satisfies all the technical regulations applicable in the product within the scope of Council Directives 1999/5/EC, 93/68/EEC, 89/336/EEC:

Art.3.1a) EN 60950-1:2001
Art.3.1.b) ETSI EN 301 489-1 V1.6.1 / ETSI EN 301 489-3 V1.4.1
Art.3.2) ETSI EN 300 220-1 V2.1.1 / ETSI EN 300 220-3 V1.1.1
EN55022 Class B:1998+A1:2000+A2:2003,
EN55024:1998:+A1:2001+A2:2003
EN61000-3-2:2000, EN61000-3-3:1995+A1:2001

Alle wesentlichen Funktestreihen wurden durchgeführt.
/ All essential radio test suites have been carried out.

Benannte Stelle / Notified Body: TIMCO ENGINEERIN INC.
Anschrift / Adress: P.O.BOX 370, Newberry, Florida 32669, CE1177

Bevollmächtigter / Authorised Representative:
LEE Handels GmbH, Wersener Landstr. 78, 49076 Osnabrück, Deutschland

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers und, falls zutreffend, seines Bevollmächtigten ausgestellt.
This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorised representative.

Ansprechpartner / Point of contact:
Kwan-Soo Lee, Tel: +49-541-4705689, Fax: +49-541-4705690, Email: web@lee-tech.de

LEE Handels GmbH

Osnabrück, Nov. 2005

Kwan-Soo Lee / Geschäftsführer
(Managing Director)

MEMO